

La Virgen del Tepeyac, por Fernando Alvarez Prieto. 3 hermosos tomos en 4.º con preciosas láminas al cromo, encuadernados \$ 15

Cuentos Color de Historia, del malogrado y ejemplar sacerdote D. Ramón del Valle, 2 tomos en 4.º encuadernados en sus tapas, con preciosas láminas cromo. . . „ 10

Historia General de México, desde sus más remotos tiempos, hasta nuestros días, por el inteligente é imparcial historiador D. Niceto de Zamacois. 20 tomos en 4.º encuadernados en sus tapas propias „ 60

Episodios Históricos Mexicanos, por E. de Olavarria y Ferrari. Una pequeña historia de México, amena y deliciosa. 4 tomos en 4.º, encuadernados lujosamente. „ 22

Tomada naxin



LOS MILAGROS

VISIBLES DE LA

EUCARISTIA

AL TRAVEZ DE LOS TIEMPOS
Y LUGARES

ESCRITO POR EL

P. EUGENIO COUET.

DE LA

CONGREGACION DEL SANTISIMO
SACRAMENTO

Traducido bajo la inmediata inspección
y corrección de

Gabino Chávez, Pbro.

— Con las licencias necesarias —

1909

TIP DE ANTONIO MANRIQUEZ

Tercera de Guerrero, núm. 52. Irapuato, Gto.



LOS MILAGROS

· VISIBLES DE

LA EUCARISTIA

LOS MILACROS
VISIBLES DE LA
EUCARISTIA

AL TRAVEZ DE LOS TIEMPOS
Y LUGARES

ESCRITO POR EL

P. EUGENIO COUET.

DE LA
CONGREGACION DEL SANTISIMO
SACRAMENTO

Traducido bajo la inmediata inspección
y corrección de

Gabino Chávez, Pbro.

— Con las licencias necesarias —

1909

TIP. DE ANTONIO MANRIQUEZ.

Tercera de Guerrero, núm. 52. Irapuato, Gto.

IMPRIMATUR

Mechliniae, 20 februarii 1906.

J. This, can., lib. cens.

NIHIL OBSTAT.

Romae, 9 Februarii 1906.

Ludov. Estévenon.

SUP. GEN. CONG. SSML. SACRAMENTI.

LICENCIA DE LA TRADUCCION

La S. Mitra de León en Oficio del 8 de mayo de 1909 nos dice: Que cree S. S. que no es menester nueva licencia para el objeto de que se trata, y que basta la autorización del Ilmo. Sr. Mora. Este Prelado, siendo aún Administrador apostólico de la Diócesis de León, nos dió licencia para imprimir poco á poco la adición del libro "Milagros visibles de la Eucaristía" en vista autógrafa que obra en nuestro poder

Trapatto, mayo 13 de 1909

Gabino Chávez Pbro.

EL EDITOR

A LAS ALMAS CRISTIANAS

Es verdaderamente una obra sensacional la que damos á luz, acerca de la sagrada Eucaristía. Tiempo ha que deseábamos publicar una colección de maravillas que se han visto en muchos tiempos y lugares, en las especies del Santísimo Sacramento: transformaciones de la hostia en carne, efusiones sangrientas salidas del caliz, apariciones de Nuestro Señor Jesucristo en la forma, á veces como niño, á veces con la cruz á cuestas; ora gozoso y risueño, ora triste y lloroso; muchas veces premian-do la fe de sus ministros y avivando la de los pueblos; y en ocasiones castigando terriblemente á los indignos. Dios puso en nuestras manos un libro en francés, titulado: "Los milagros históricos del Santísimo Sacramento," escrito por el Padre Eugenio Couet de la Congregación del SS. Sacramento, aprobado en Malinas el año de 1906, y un poco antes por el Superior general de dicha Congregación: este exce-

lente libro, llenó del todo nuestros deseos; es una vastísima colección de las maravillas eucarísticas exteriores de que hemos hablado: recorriendo los siglos y los lugares, ha recogido el autor cuanto se encuentra diseminado en multitud de libros, historias, memorias y folletos, y todo pesado en las balanzas de la crítica y acusando siempre las fuentes de que se ha hecho uso.

No dudamos que este precioso libro servirá grandemente para avivar la fe de los cristianos, para conocer más el Sacramento del amor y para más adorarlo y reverenciarlo. El autor lo ha dividido en tres grandes secciones que se llaman Libros: al primero llama "La Presencia Real," dividido en cuatro capítulos. Después de una explicación acerca de la naturaleza de las apariciones sacramentales, aduce nada menos que setenta y tantos sucesos á cual mas admirable, que todos y cada uno atestiguan la presencia de Cristo en la Eucaristía. En el segundo Libro, que titula, "La Santa Misa," en otros cuatro capítulos trae como veinte milagros, entre los cuales constan los beneficios de la Misa á los vivos, y lo mucho que ayuda á las al-

mas del purgatorio. El Libro tercero, es y se llama de "La Sagrada Comuni6n," en él se ven cerca de treinta nuevos milagros eucarísticos, siendo de los cuatro capítulos que contiene, uno, de los beneficios de la comuni6n; otro, de los castigos de la comuni6n indigna, y el último del Sagrado Viático.

Diversos, admirables y muy interesantes son los hechos maravillosos que refiere este libro: en él se ven á los animales, carneros y bueyes, adorando al SS. Sacramento; á las abejas y hasta á las hormigas, formándole un trono á su modo; á las abispas y á las arañas, vengando su profanaci6n, hasta á los mudos peces rindiéndole homenaje y otras muchas cosas que omitimos, para que el lector tenga la grata sorpresa de encontrarlas en la lectura de esta obra. ¡Quiera Dios que los trabajos que nos ha costado su correcci6n y revisi6n, sirvan para el aprovechamiento de las almas, y para mayor conocimiento, amor y gloria de la santísima Eucaristía!

Irapuato, marzo 28 de 1909.

Pbro. Gabino Chávez.



Al lector:

La Eucaristía es en si misma el mayor de los milagros, dice el Doctor Angélico,—*miraculorum á Deo factorum hoc esse maximum*,—y según la expresión de los Griegos, el milagro de los milagros: porque ella supone una serie de prodigios tales como la conversión de una substancia en otra substancia, —la existencia de accidentes sin su substancia, cuya virtud no obstante conservan siempre,— la presencia de Jesucristo en muchos lugares á la vez, en el cielo, en la tierra, en todos los puntos del globo, y en toda parte de las especies sacramentales.

La teología católica estudia cada una de estas maravillas contenidas en la transubstanciación, y que hacen verdaderamente de la hostia consagrada, como el adorable taller en donde Dios se ocupa en multiplicar los milagros de su poder, *oficina miraculorum*, según las palabras de San Juan Damasceno.

Mas en la consagración, todo se verifica en secreto, y solo la fe nos revela esas obras prodigi-

giosas que exceden todo poder creado, angélico y humano.

Sin embargo, Dios ha querido manifestarlos por otras maravillas que vienen á confirmar lo que se hace en el altar; y la historia está llena de esas manifestaciones maravillosas, destinadas á despertar la fe de los pueblos, á confundir la impiedad, á castigar la audacia de los sacrílegos, ó á recompensar la confianza y el fervor de los fieles.

Tales son los Milagros del Santísimo Sacramento, de que vamos á ocuparnos en esta obra, —á exclusión de aquellos que constituyen la esencia misma del Sacramento de la Eucaristía, y que vienen á ser el orden regular después de la transubstanciación.

¿Qué importancia se debe atribuir á estos milagros? —La de un argumento, que sin ser el principal, contribuye con un concurso apreciable á la demostración del dogma eucarístico.

En efecto, aunque la verdad de la presencia real está fundada en las pruebas invencibles de la revelación y de la enseñanza de la Iglesia, Dios ha querido añadir á esta luz hecha para el espíritu, otras pruebas sensibles que conmuevan más á la multitud. Y los teólogos católicos al combatir á los enemigos de la presencia real, no han desdeñado recurrir á este argumento: se siente la fuerza de persuasión que alcanza el famoso P. Lejeune, cuando poniéndose á si mismo en escena, decía á su auditorio: «San Pablo dice que los milagros no son necesarios á los fieles sino á los infieles; y no obstante, la bondad divina, se complace en obrar algunos de»

«tiempo en tiempo para confirmar la fe y consolar la piedad de los fieles; he aquí uno del Santísimo Sacramento del que puedo hablar» «con toda certeza, porque me hallaba yo en el país cuando sucedió...» y refería el milagro de Faverney que tuvo tan gran resonancia en el siglo XVII.

De los teólogos de fama y los oradores célebres que han dado á los milagros eucarísticos un lugar en sus demostraciones del dogma sacramental, debemos citar entre otros, á Juan Garet, «*Liber de vera presentia Corporis Domini*» (1861;) el Cardenal Belarmino, «*Disputationes de Controversiis fidei, de Sacramento Eucaristiae*, (1586–1593;) Tilman Bredenbach, «*Liber sacrarum Collationum*» (1592;) Jod. Coccius, «*Thesaurus Catholicus*» (1601;) Andrés Dussausay, «*Historia cronológica del combate Eucarístico entre la heregía y la fe*, (1617;) Silo. Petrasancta, «*Thaumasia vera religionis*» (1643;) Jac. Hautin, «*Sacramentum amoris Eucharistiae*» (1650;) G. Polaco, «*Propugnacolo inespugnabile contra la pertinacia degli heretici*» (1670;) el P. Lejeune, «*Panegíricos del Santísimo Sacramento*; Mons. Beson, «*Los Sacramentos*».

Otros autores han escogido un solo milagro, acerca del cual han establecido una discusión histórica y dogmática, en que del hecho particular victoriosamente probado, se saca un argumento invencible en favor del dogma eucarístico.

Los datos recogidos y coleccionados por los teólogos de los siglos XVI y XVII, las monografías publicadas en las ciudades ilustradas por un acontecimiento milagroso, como Paris, Bruselas y Turín, son las fuentes de donde hemos

sacado las relaciones que forman el presente volumen. (1)

Todos estos hechos en los cuales resplandece al través de las edades la vida del Salvador que se oculta en la hostia, son una corona de gloria para el augusto Misterio; creemos pues, que pueden fortalecer la fe en las almas, y excitarlas á la adoración y agradecimiento para con Aquel que prodigando, según la palabra del Concilio de Trento, las riquezas de su amor en el don de la Eucaristía, se complace también en hacerlo resplandecer á los ojos de todos por las maravillas innumerables de su poder.



[1] No nos detenemos á formar la lista de las Relaciones publicadas en diferentes lenguas, que se limitan á una simple compilación; pues de estas se encontrará una bastante completa en el precioso Catálogo publicado por el Director del Museo eucarístico de Poray-le-Monial, Logli, Rossignole, Gonon, Simoumet, etc.; nos han revelado algunos hechos; pero no los hemos aceptado sino después de habernos remontado á las fuentes para examinar su autenticidad.

LIBRO PRIMERO

LA PRESENCIA REAL